

世界のキッチン、ベトナム

Kitchen for the world, Vietnam

アグリビジネスジャパンデスク、アドバイザー
Agribusiness Japan Desk (ABJD) Advisor

安部 一郎

Ichiro ABE

ベトナム農業農村開発省

Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD), Vietnam

※この資料は専門家個人の見解に基づき作成されたもので、内容の正否を保証するものではありません。

MAJOR AGRICULTURE TYPE IN VIETNAM BY AREA

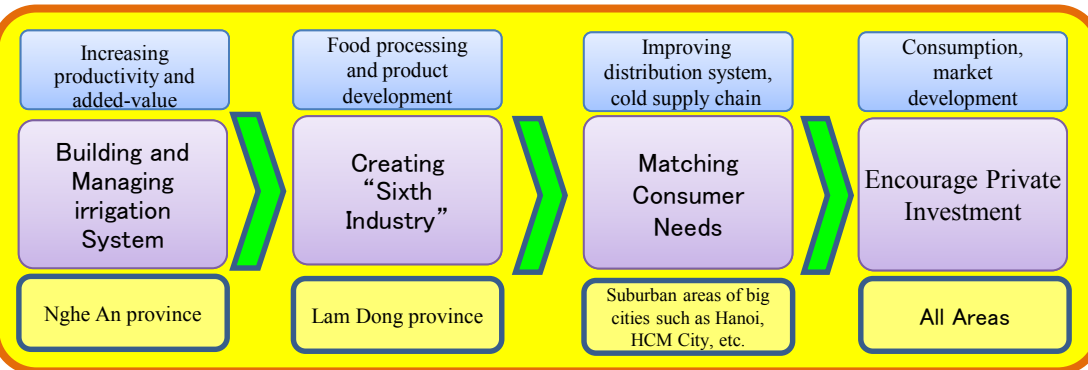
Vietnam's Map	Area	Major Province	Agriculture Type
	Greater Hanoi	● Hanoi ● Thai Binh ● Nam Dinh ● Hai Duong	● Suburban agriculture – Main product: veggies (Leafy, cucumber, tomato)
	Northern Coast	● Nghe An ● Ha Tinh	● Agri production in line with 4 seasons – Main product: veggies, fruits
	Central Highlands	● Lam Dong ● Dak Lak ● Dak Nong	● High value added agriculture – Cool climate – Main product: highland veggies, flowers, coffee, tea, dairy
	Greater HCMC	● Ho Chi Minh ● Dong Nai ● Binh Duong	● Suburban agriculture – Main product: veggies (Leafy)
	Mekong Delta	● Dong Thap ● Tien Giang ● An Giang ● Kien Giang ● Ben Tre	● Tropical agriculture – Abundant water & sunlight – Main product: rice, fruits, potted flowers

Overview of JICA cooperation program for agriculture and rural development in Vietnam

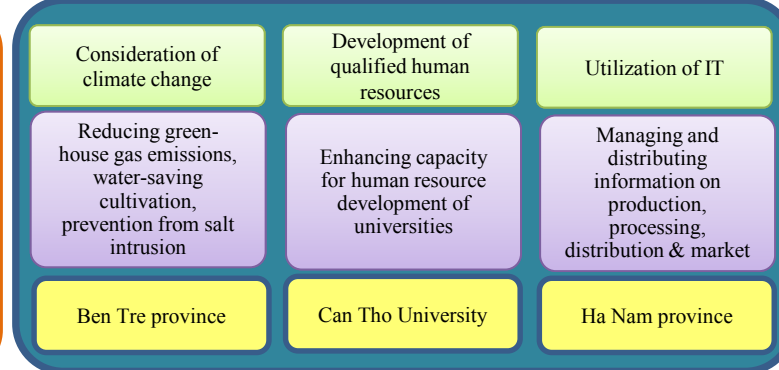
Challenges and expectations for technologies and products of private sector

- Building Food Value Chain
- Diversification of Agricultural, Forestry and Fishery businesses into processing and distribution to create “Sixth Industry”.
- Set model areas with the specific issues of each process in the food value chain.

Key model areas and concepts



Cross-sectoral issues



Support to establishment of food value chain

Nghe An

- Development of Crops Genotypes for the Midlands and Mountainous Areas of North Vietnam (SATREPS)
- Strengthening Capacities for Management of Crop Production Sector for Improving Productivity and Quality of Crop's Products (TC)
- Promotion of Participatory Irrigation Management for Sustainable Small-scale Pro-Poor Infrastructure (TC)
- Strengthening Capacity of Inspection System for Ensuring Safety of Agro-Fishery Foods (TC)
- Improvement of Extension System for Applying Better Farming System and Cultivation Techniques for Poor Farmers in Mekong Delta (TC)
- Enhancing Functions of Agricultural Cooperatives in Vietnam (TC)
- Northwest Region Rural Development (TC)
- Tourism Development (Individual expert dispatch), etc.

Lam Dong

- ① Post-harvesting Center for increasing added-value,
- ② Agro Industry Zone,
- ③ Constructing Flower Collection Center,
- ④ Modernizing veggie and flower production ,
- ⑤ Enhancing branding activities,
- ⑥ Leveraging Agro-tourism,
- ⑦ Nurturing capable human resources,
- ⑧ Enforcing R&D function

2014年に始まった日越政府間の農業協力対話において官民連携を通したベトナムのフードバリューチェーン構築に対する協力が合意され、ベトナム側では農業農村開発省(MARD)に民間企業の窓口機関としてアグリビジネスジャパンデスク(ABJD)が設置された。

Background:

Bilateral Dialogue between Vietnam and Japan on Agricultural Cooperation has been officially started since June 2014 which aims at comprehensive agriculture development in Vietnam with Human Resources Development, Transferring Technology etc. In the dialogue, both Governments agreed to establish Food Value Chain in Vietnam in cooperation with private sector.

In order to establish the Food Value Chain, the private sector plays important roll, especially in Processing, Transporting/Distribution, Marketing and Trading. Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD) has received several visits of Japanese enterprises and discussed on ways of establishing new agriculture business. However MARD did not have a focal department or person to deal with such private sector's matter and to catch the current movement of needs of private sector is not sufficient.

MARD has newly formed a task force team headed by the Vice Minister consisting of representatives of all concerned departments. It is expected that this task force worked with Japanese enterprises and gathers valuable information. In order to develop the capacity of the task force for smooth cooperation with private sector, MARD requires technical support from Japan and JICA agreed to have Japanese Advisor for Agri-Business Japan Desk in MARD.

Overall Goals:

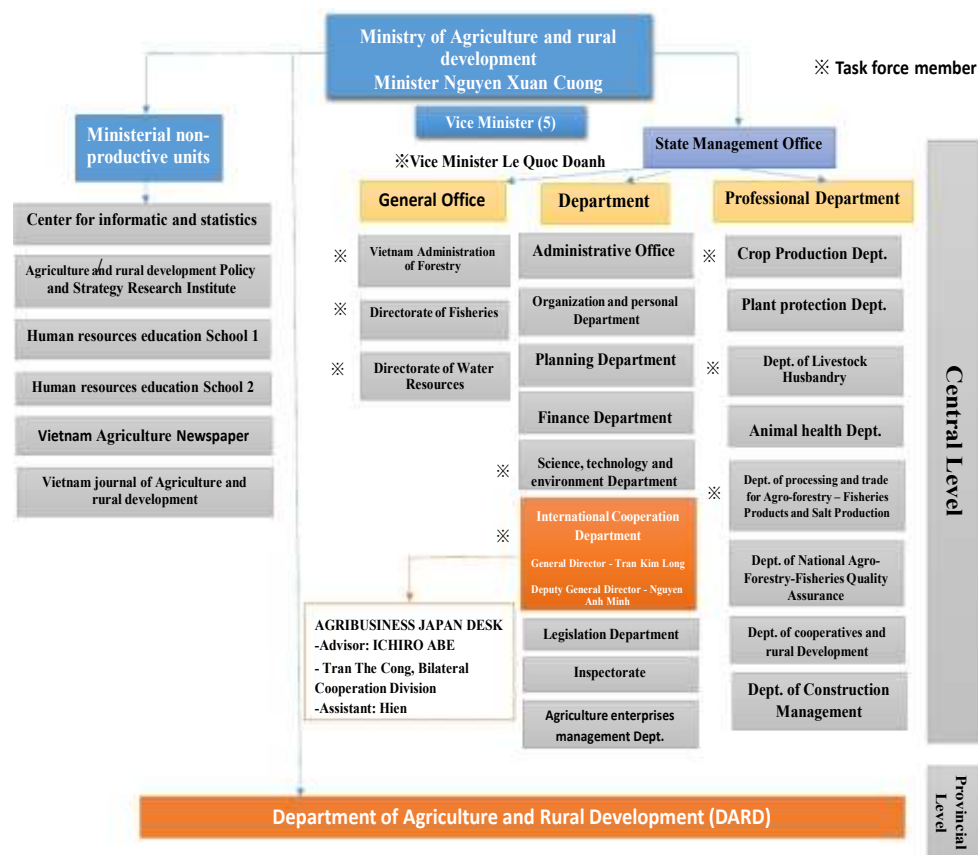
Agriculture of Vietnam, in terms of productivity, quality, safety, transparency etc. is improved through appropriately involvement of private sector.

To develop capacity of C/P for establishing Agriculture Food Value Chain.

Expected Outputs from ABJD

1. To be promoted establishment of Agriculture Food Value Chain.
2. To be promoted establishment of New Agri-Business through introducing Japanese Enterprises.
3. To be promoted co-business between Japanese and Vietnamese private companies.

MARD組織図

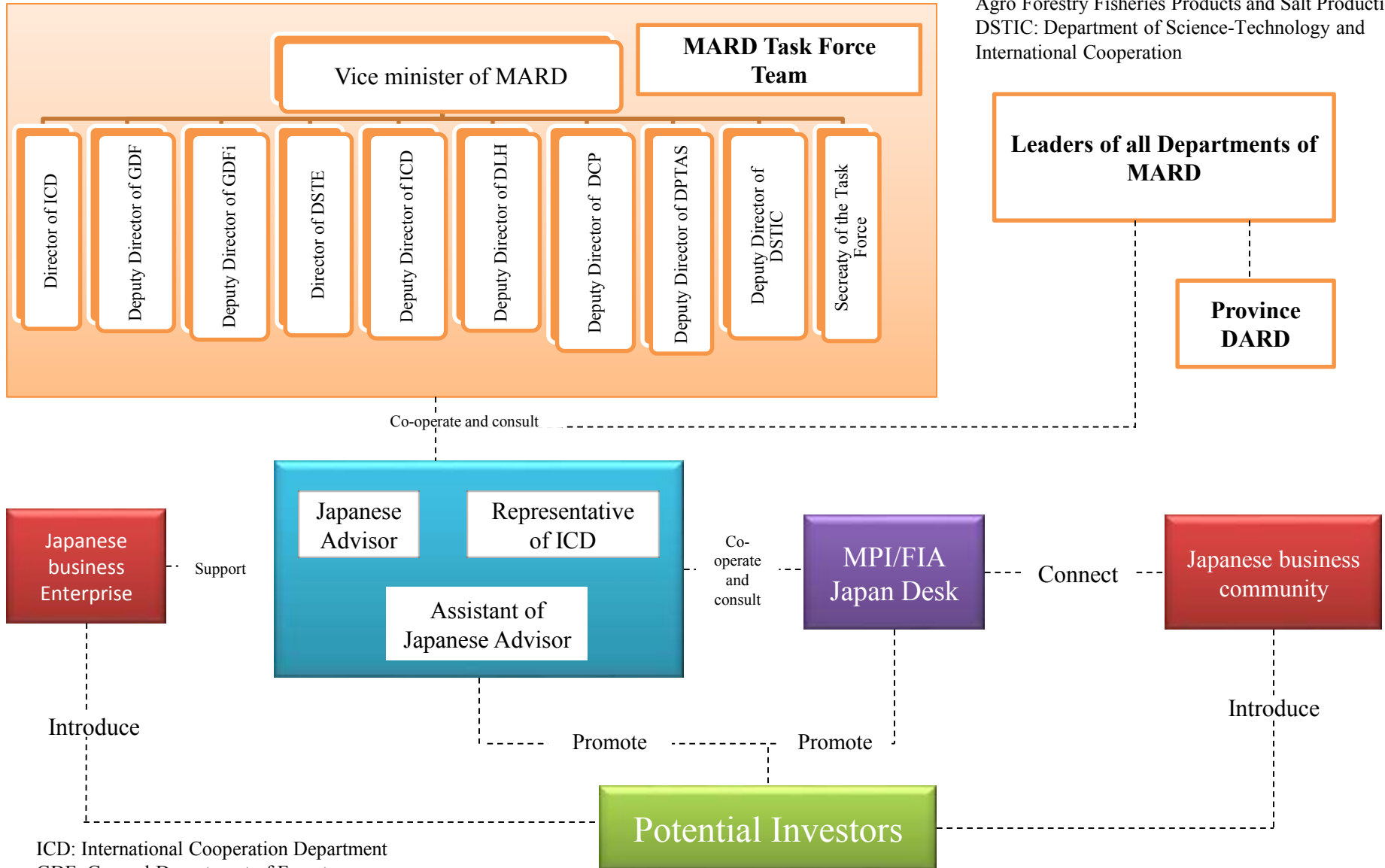


Central Level

Provincial Level

Agribusiness Japan Desk

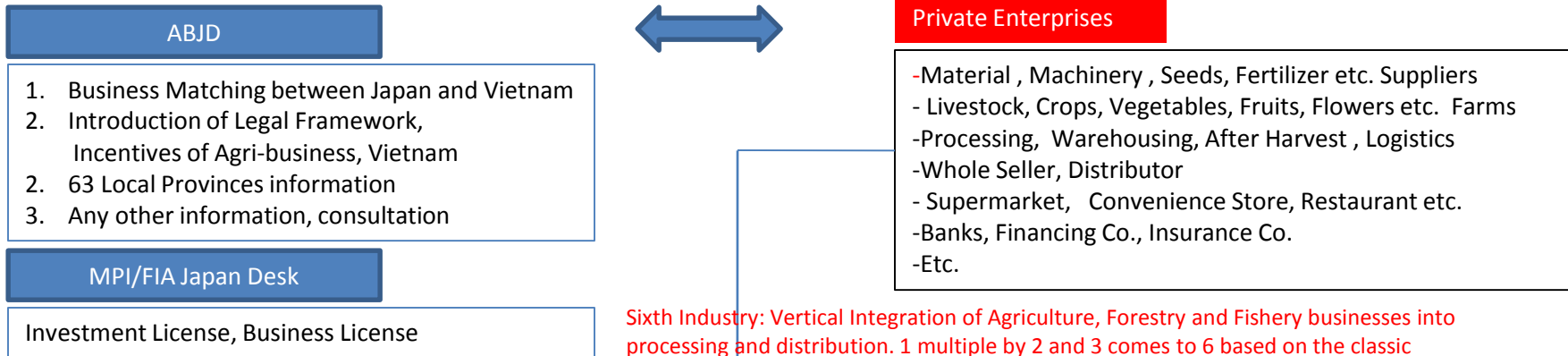
DLH: Department of Livestock Husbandry
 DCP: Department of Crop Production
 DPTAS: Department of Processing and Trade for
 Agro Forestry Fisheries Products and Salt Production
 DSTIC: Department of Science-Technology and
 International Cooperation



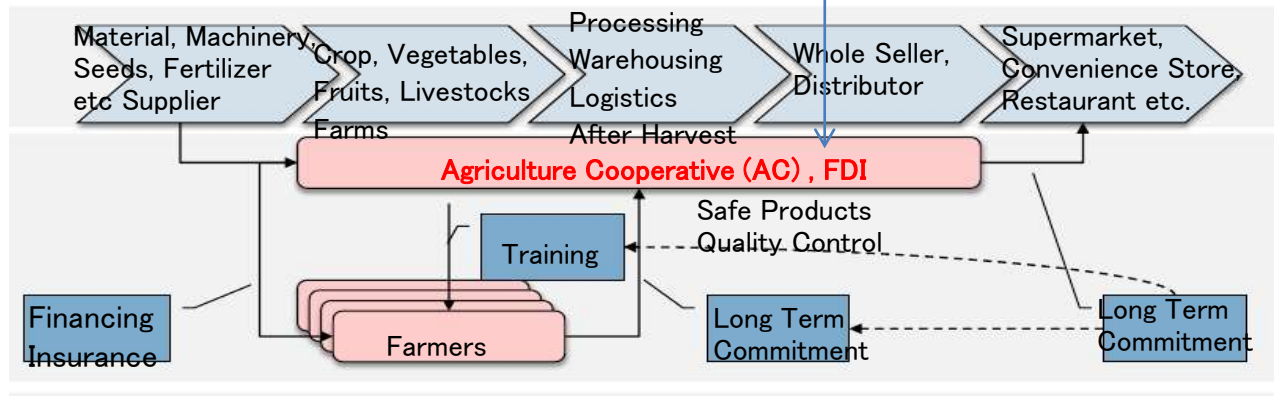
ICD: International Cooperation Department
 GDF: General Department of Forestry
 GDFi: General Department of Fisheries
 DSTE: Department of Science-Technology and Enviroment

Agribusiness Japan Desk(ABJD)

Attachment 2



Sixth Industry: Vertical Integration of Agriculture, Forestry and Fishery businesses into processing and distribution. 1 multiple by 2 and 3 comes to 6 based on the classic category of Primary Industry of Agriculture, Secondary Industry of Manufacturing and Third Industry of service .



Expected Outputs from ABJD

1. To be promoted establishment of Agriculture Food Value Chain.
2. To be promoted establishment of New Agri-Business through introducing Japanese Enterprises.
3. To be promoted co-business between Japanese and Vietnamese private companies.